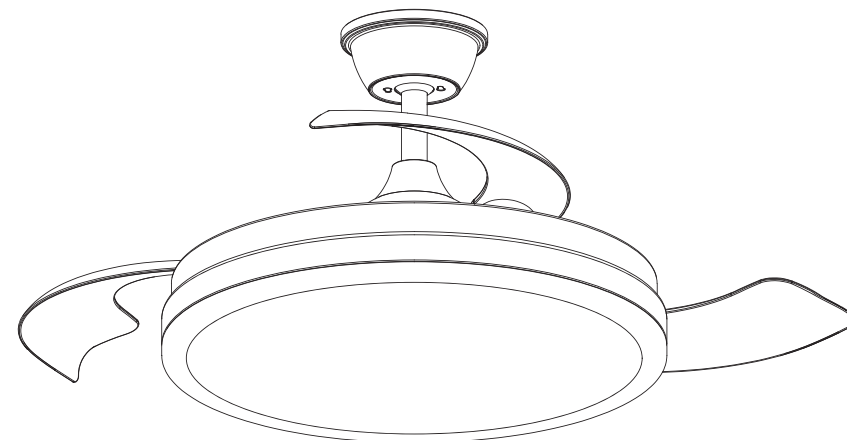


dvora nebo se obraťte na prodejce, u kterého jste výrobek zakoupili. (10) Эта маркировка указывает на то, что данное изделие запрещается утилизировать вместе с бытовыми отходами на территории стран ЕС. Для утилизации изделия воспользуйтесь системой сбора и возврата или обратитесь к продавцу, у которого было приобретено изделие. (11) Ez a jel azt jelenti, hogy a termék nem szabad háztartási hulladékba dobni az EU-ban. A használt készüléket küldje vissza, használja a visszagyűjtési rendszert, vagy lépjen kapcsolatba az üzlettel, ahol a terméket vásárolta. (12) To oznaczenie wskazuje, że na terenie UE tego produktu nie wolno wyrzucać wraz z odpadami z gospodarstwa domowego. Należy zwrócić zużyty produkt, oddać go do zakładu selektywnej zbiórki odpadów lub skontaktować się ze sprzedawcą, od którego produkt został zakupiony. Obowiązkiem każdego z nas jest dbanie o środowisko naturalne. Odpowiednie segregowanie odpadów w gospodarstwie domowym znacznie upraszcza realizację odzysku i recyklingu. Materiały odzyskiwane ze zużytych źródeł światła stanowią surowiec do produkcji nowych źródeł światła lub innych urządzeń gospodarstwa domowego. Specjalne symbole znajdujące się na produktach lub ich opakowaniach informują nas o konieczności recyklingu i zawartych w nich szkodliwych substancjach. Symbol przekreślonego kosza oznacza, że zużyte źródło światła nie powinno być umieszczane wraz z innymi odpadami. Zużyte źródła światła podlegają procesowi odzysku i recyklingu, dlatego powinny być przekazywane do punktów zbiórki zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego. (13) Toto označenie znamená, že výrobok sa nesmie v rámci EU vyhazovať do komunálneho odpadu. Použitú zariadenie odovzdajte do zberného dvora alebo kontaktujte maloobchodného predajcu, u ktorého ste výrobok zakúpili. (14) S to oznako je nakazano, da tega izdelka po vsej EU ni dovoljeno zavreči med druge gospodinske odpadke. Rabljeno napravo vrnite in uporabite sisteme vračanja in zbiranja ali pa stopite v stik s trgovcem na drobno, pri katerem ste izdelek kupili. (15) Bu işaret, bu ürünün AB çapında diğer ev atıklarıyla birlikte atılmaması gerektiğini gösterir. Kullanılmış cihazı iade edin, lütfen iade ve toplama sistemini kullanın veya ürünün satıldığı perakende satıcı ile iletişime geçin. (16) Oznaka ukazuje na to da se proizvod ne smije odlagati u otpad s ostalim kućanskim otpadom diljem EU-a. Vratite rabljeni uređaj, upotrijebite sustav za vraćanje i prikupljanje ili se obratite prodavaču u kod kojeg ste kupili proizvod. (17) Acest marcatj indică faptul că produsul nu trebuie eliminat împreună cu reziduurile menajere pe teritoriul UE. Returnați dispozitivul folosit, vă rugăm să folosiți sistemul de retur și colectare sau să contactați distribuitorul de la care ați cumpărat produsul. (18) Маркировката означава, че този продукт не трябва да се изхвърля с други битови отпадъци никъде на територията на ЕС. Върнете стария уред, като използвате системата за връщане и събиране на отпадъци, или се свържете с търговеца, от когото сте закупили продукта. (19) See märgistus näitab, et antud toode ei tohi ära visata koos muude olmejäätmetega kogu EL-s. Kasutatud seade tuleb tagastada, kasutades selleks tagastus- ja kokkukogumissüsteemi või võtke ühendust seadme müünud edasimüüjaga. (20) Sis ženklinimas nurodo, kad gaminio negalima šalinti kartu su kitomis buitinėmis atliekomis visoje Europos Sąjungoje. Gražindami prietaisą, pasinaudokite prietaisų gražinimo ir surinkimo sistema arba kreipkitės į parduotuvę, kurioje buvo įsigytas prietaisas. (21) Šis markėjums liecina, ka visā ES šo produktu nav atļauts izmest atkritumos kopā ar citiem sadzīves atkritumiem. Atgrieziet izmantoto ierīci, izmantojot atgriešanas un pieņemšanas sistēmu vai sazinoties ar mazumtirgotāju, no kura produkts tika nopirkts. (22) Ova oznaka ukazuje da se ovaj proizvod ne sme odlagati sa ostalim kućnim otpadom širom EU. Vratite korišćeni uređaj, koristite sistem povratka i sabiranja ili se obratite maloprodajnom objektu u kome ste kupili proizvod. (23) Це маркування вказує на заборону утилізації цього виробу разом з іншими побутовими відходами на території країн ЄС. Для утилізації скористайтесь системою повернення та збору подібних виробів або зверніться до продавця, у якого було придбано цей виріб. (24) Бұл белгі осы жінімні ЕО аймағында кәдімгі жиі жинау орнына жікізіз немесе жнім сатып алынған дженмен хабарласыңыз.

CEILING WING FAN D105 WT REM



	LISO BC CODE	EAN	This product contains a light source of energy efficiency class	Contained Light Source
LISO-AC CEILING WING FAN D105	AC78437	4099854536564	E	



C10449057
G11162416
31.12.2025



LEDVANCE GmbH
Steinerne Furt 62
86167 Augsburg, Germany
www.ledvance.com

IMPORTANTSAFETY INSTRUCTIONS

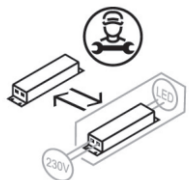
- WARNING:** When using electrical appliance, basicsafety precautions should always be followed to reduce the risk of fire, electrical shock and personal injury.
- Use this fan only as described in this manual. Other use not recommended may cause fire, electric shock or injury to persons. This will also void your warranty.
- Connect to a main power supplier of 220-240V~ 50-60Hz only.
- Indoor use only.
- Under our warranty terms, this ceiling fan must be correctly installed by a licensed electrician. Improperly installed ceiling fans can be dangerous and expensive to repair, it will also void your warranty.
- Before installing the fan, make sure you have turned off the main electricity supply. Do not turn it on until the fan is fully installed and ready to use.
- To protect against electric shock: do not immerse unit or cord in water or spray with liquids.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
- Children shall not play with the appliance.
- Cleaning and use maintenance shall not be made by children without supervision.
- Turn the fan OFF when not in use and before disassembling or cleaning. Fully assemble the fan before switching on again.
- The use of attachments not recommended by the manufacturer may be hazardous.
- Do not operate if the fan housing is damaged.
- If the cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- If the fan is not working properly, contact a qualified technician for



gaminy neturi šviesos mažinimo funkcijos. Ⓢ Šim produktam nav gaismas samazināšanas funkcijas. Ⓢ Ovaj proizvod ne može da se reguliše. Ⓢ Яскравість цього виробу не регулюється. Ⓢ Бұл шам диммермен реттелмейді.



Ⓢ Diese Kennzeichnung zeigt an, dass dieses Produkt in der gesamten EU nicht mit anderen Haushaltsabfällen entsorgt werden darf. Senden Sie das abgenutzte Gerät zurück, verwenden Sie das Rücksende- und Abholsystem oder wenden Sie sich an den Händler, bei dem Sie das Produkt erstanden haben. Ⓢ This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. Return the used device, please use the return and collection system or contact the retailer where the product was purchased. In compliance with the laws in force, this product, at the end of its life span, must be disposed of separately from urban waste (as shown by the "crossed bin" on the product). Therefore, at the end of its life span, the user must take the product to an appropriate differentiated collection centre or give it to the retailer when a new product is bought. Differentiated collection is indispensable for limiting the potential impact on the Environment and Health caused by incorrect disposal of electric and electronic appliances at the end of their life. LEDVANCE takes an active part in operations encouraging the correct reuse, recycling and recovery of electric and electronic appliances. Contact the local waste disposal service or the product's retailer for further information. Ⓢ Ce marquage indique que, dans l'ensemble de l'Union européenne, ce produit ne doit pas être mis au rebut avec les autres déchets ménagers. Veuillez retourner le dispositif usagé, en utilisant le système de retour et de collecte ou en contactant le revendeur chez qui le produit a été acheté. Ⓢ Questo contrassegno indica che questo prodotto non deve essere smaltito con altri rifiuti domestici nella UE. Restituire il dispositivo usato; servirsi il sistema di restituzione e raccolta o contattare il rivenditore presso cui è stato acquistato. Secondo le Direttive 2002/95/CE, 2002/96/CE e 2003/108/CE e, in Italia, il D. Lgs. 151/2005, questa apparecchiatura elettrica a fine vita deve essere smaltita in modo differenziato dai rifiuti urbani (come indicato dal simbolo costituito da un contenitore di spazzatura su ruote barrato, o "bidone barrato", presente sul prodotto). Pertanto, al termine dell'utilizzo, l'utente dovrà farsi carico di conferire il prodotto ad un idoneo centro di raccolta differenziata, istituito secondo le citate norme, oppure di consegnarlo al rivenditore all'atto dell'acquisto di un nuovo prodotto. La raccolta differenziata è indispensabile per limitare il potenziale impatto sull'Ambiente e sulla Salute derivante dalla presenza di sostanze pericolose nell'apparecchiatura o dall'uso improprio dell'apparecchiatura stessa o di parti di essa. In caso di smaltimento abusivo di questa apparecchiatura sono applicabili le sanzioni previste all'art. 16 del citato D. Lgs. 151/2005. LEDVANCE partecipa attivamente alle operazioni che favoriscono il corretto reimpiego, riciclaggio e recupero delle apparecchiature elettriche ed elettroniche. Per maggiori informazioni rivolgersi al servizio locale di smaltimento rifiuti o al rivenditore del prodotto. Ⓢ Esta marca indica que el producto no debe eliminarse junto con otros residuos domésticos (en la UE). Para devolver los dispositivos usados, utilice el sistema de devoluciones y recogidas o consulte en el punto de venta donde lo haya adquirido. Ⓢ Este sinal indica que este produto não deve ser deixado fora juntamente com o lixo doméstico em toda a UE. Devolva o dispositivo usado, por favor use o sistema de recolha e devolução ou contacte o retalhista onde o produto foi comprado. Ⓢ Η σήμανση σημαίνει ότι το προϊόν δεν πρέπει να απορρίπτεται μαζί με οικιακά απόβλητα σε ολόκληρη την Ευρωπαϊκή Ένωση. Επιστρέψτε τη χρησιμοποιημένη συσκευή. Χρησιμοποιήστε το σύστημα συλλογής ή επικοινωνήστε με το μεταπωλητή από τον οποίο αγοράσατε το προϊόν. Ⓢ De marking geeft aan dat dit product in de gehele EU niet weggegooid mag worden met het overige huishoudelijke afval. Retourneer het gebruikte apparaat door gebruik te maken van het retourneer- en inzamelsysteem of neem contact op met de verkoper bij wie het product aangekocht is. Ⓢ Denna markering indikerar att denna produkt inte bör slängas i hushållsoporna någonstans i EU. Lämna i stället tillbaka den använda enheten, antingen genom att använda retur- och insamlingsssystemet eller genom att kontakta försäljaren från vilken du köpte produkten. Ⓢ Tämä merkintä ilmaisee, että tätä tuotetta ei tule hävittää muiden kotitalousjätteiden mukana EU:n alueella. Palauta käytetty laite, käytä palautus- ja keräysjärjestelmää tai ota yhteyttä siihen jälleenmyyjään, jolta tuote on ostettu. Ⓢ Denne merkingen viser at dette produktet i EU ikke skal kastes sammen med husholdningsaffald. Lever tilbage en brukt enhed, vennligst benytt deg av retur- og innsamlingsssystem eller kontakt forhandleren der produktet ble kjøpt. Ⓢ Denne markering angiver, at dette produkt ikke må bortskaffes med andet husholdningsaffald over hele EU. Den brugte enhed skal returneres til et opsamlingspunkt, eller du kan kontakte forhandleren hvor du købte produktet. Elektrisk og elektronisk udstyr (EEE) indeholder materialer, komponenter og stoffer, der kan være farlige og skadelige for menneskers sundhed og for miljøet, når affaldet af elektrisk og elektronisk udstyr (WEEE) ikke bortskaffes korrekt. Produkter, der er mærket med nedenstående "overkrydsede skraldespand", er elektrisk og elektronisk udstyr. Den krydsede skraldespand symboliserer, at affald af elektrisk og elektronisk udstyr ikke må bortskaffes sammen med usorteret husholdningsaffald, men skal indsamles særskilt. Til dette formål har alle kommuner etableret indsamlingsordninger, hvor affald af elektrisk og elektronisk udstyr gratis kan afleveres af borgerne på genbrugsstationer eller andre indsamlingssteder eller hentes direkte fra husholdningerne. Nærmere information skal indhentes hos kommunens tekniske forvaltning. Brugere af elektrisk og elektronisk udstyr må ikke bortskaffe affald af elektrisk og elektronisk udstyr sammen med husholdningsaffald. Brugere skal benytte de kommunale indsamlingsordninger for at mindske den miljømæssige belastning i forbindelse med bortskaffelse af affald af elektrisk og elektronisk udstyr og øge mulighederne for genbrug, genanvendelse og nyttiggørelse af affald af elektrisk og elektronisk udstyr. Ⓢ Toto označení signalizuje, že tento výrobek nesmí být v rámci EU likvidován společně s domovním odpadem. Použité zařízení, prosím, odevzdejte do sběrného



Wymienny osprzet sterujacy, który moze zostac wymieniony wyłacznie przez specjalistę. ② Predradnik wymenitelny profesionalom. ③ Zamenljiva krmilna naprava, ki jo lahko zamenja strokovno usposobljena oseba. ④ Bir profesyonel tarafından degistirilebilir kontrol tertibatı. ⑤ Upravljački uređaj koji može zamijeniti profesionalni električar. ⑥ Echipament de control înlocuibil de către un profesionist. ⑦ Механизъм за управление, който подлежи на смяна от професионалист. ⑧ Spetsialisti poolt vahetatav juhtseadis. ⑨ Specialistų keičiamas valdymo įrenginys. ⑩ Kontrolės aprikojuma nomaiņu veic profesionālis. ⑪ Zamenljivi upravljački uređaj od strane profesionalca. ⑫ Možljiva zamena mehanizma keruvannja specijalistom. ⑬ Тек кэсібі маман ауустыратын басжару механизмі.



① Alle elektrischen Anschlüsse dürfen nur von qualifiziertem Fachpersonal ausgeführt werden. ② All electrical connections must be made by a qualified person. ③ Tous les raccordements électriques doivent être effectués par une personne qualifiée. ④ Tutti i collegamenti elettrici devono essere eseguiti da una persona qualificata. ⑤ Todas las conexiones eléctricas debe realizarla una persona calificada. ⑥ Todas as ligações elétricas devem ser feitas por um profissional qualificado. ⑦ Όλες οι ηλεκτρικές συνδέσεις πρέπει να γίνουν από ειδικευμένο άτομο. ⑧ Alle elektriske aansluitingen moeten worden uitgevoerd door een gekwalificeerde persoon. ⑨ Alla elektriska anslutningar måste göras av en fackman. ⑩ Ainoastaan tähän pätevä henkilö saa suorittaa sähköiset kytkennät. ⑪ Alle tilkoblinger til strømmettet får kun foretas av kvalifiserte fagfolk. ⑫ Alle elektriske tilslutninger skal udføres af en kvalificeret person. ⑬ Veškerá elektrická připojení musí být provedena kvalifikovanou osobou. ⑭ Подключение всех электрических соединений должен выполнять квалифицированный специалист. ⑮ Az összes elektromos csatlakoztatást szakképzett személynek kell végeznie. ⑯ Wszystkie połączenia elektryczne muszą zostać wykonane przez wykwalifikowany personel. ⑰ Všetky elektrické pripojky môže vytvoriť len kvalifikovaný odborný personál. ⑱ Vse električne vezave sme izvesti le usposobljen strokovnjak. ⑲ Tüm elektrik bağlantıları kalifiye bir kişi tarafından yapılmalıdır. ⑳ Sve električne priključke mora izvršiti kvalificirana osoba. ㉑ Toate conexiunile electrice trebuie făcute de o persoană calificată. ㉒ Всички електрически свързвания трябва да се осъществят от квалифицирано лице. ㉓ Kõik elektrilised ühendused peab teostama kvalifitseeritud isik. ㉔ Visus elektros sujungimus turi atlikti kvalifikuotas specialistas. ㉕ Visi elektriske savienojumi jāveic kvalificētai personai. ㉖ Sve električne priključke treba obaviti kvalifikovano lice. ㉗ Підключення всіх електричних з'єднань має виконувати кваліфікований спеціаліст. ㉘ Барлық электр қосылымдарын білікті мамандар жәртісуі керек.



① Vorsicht! Gefahr des elektrischen Schlages! ② Caution, risk of electric shock! ③ Attention, risque de choc électrique! ④ Attenzione, rischio di scosse elettriche! ⑤ Precaución, riesgo de descarga eléctrica! ⑥ Atenção, perigo de choque eléctrico! ⑦ Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας! ⑧ Voorzichtig, kans op elektrische schok! ⑨ Varning, risk för elstöt! ⑩ Varoitus, sähköiskuvaara! ⑪ Advarsel, fare for elektrisk stød! ⑫ Forsigtig! Fare for elektrisk stød! ⑬ Pozor, nebezpečí úrazu elektrickým proudem! ⑭ Осторожно! Риск поражения электрическим током! ⑮ Vigyázat! Áramütés veszélye! ⑯ Ostrožnie, ryzyko porażenia prądem! ⑰ Pozor, hrozí nebezpečnostvo zásahu elektrickým proudem! ⑱ Pozor, nevarnost električnega šoka! ㉑ Dikkat, elektrik çarpması riski! ㉒ Pozor, opasnost od strujnog udara! ㉓ Atentie, risc de șoc electric! ㉔ Внимание, опасность от электрического удара! ㉕ Ettevaatust, elektrilöögioht! ㉖ Dmesio, elektros smūgio pavojus! ㉗ Uzmanigi, elektrošoka risks! ㉘ Oprez, opasnost od strujnog udara! ㉙ Увага, можливе ураження струмом! ㉚ Электр тогынын!



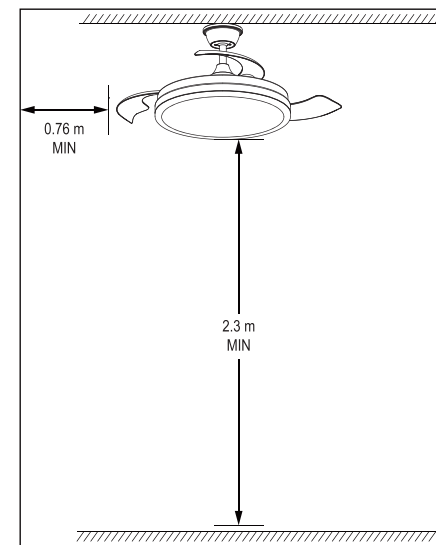
① Dieses Produkt ist nicht dimmbar. ② This product is not dimmable. ③ Ce produit n'est pas réglable. ④ Questo prodotto non è regolabile. ⑤ Este producto no es regulable. ⑥ Este produto não é regulável. ⑦ Η ένταση φωτός αυτού του προϊόντος δε μπορεί να αλλάξει. ⑧ Dit product is niet dimbaar. ⑨ Den här produkten är inte dimbar. ⑩ Tämä tuote ei ole himmennettävä. ⑪ Dette produktet kan ikke dimmes. ⑫ Dette produkt kan ikke dæmpes. ⑬ Tento výrobek není stmívatelný. ⑭ Яркость этого изделия не регулируется. ⑮ Ten produkt nie jest przystosowany do współpracy ze ściemniaczem. ⑯ Tento výrobek nemá reguláciu tlmenia. ㉑ Ta izdelek ne omogoča zatemnjevanja. ㉒ Bu ürünün ışık seviyesi kısılabilir değildir. ㉓ Ovaj proizvod ne može se regulirati. ㉔ Acest produs nu este reglabil. ㉕ Тоzi продукт е без възможност за регулиране на светлинния поток. ㉖ See toode ei ole hämardatav. ㉗ Sís

- examination and repair. Never attempt to dismantle the fan yourself.
16. **WARNING:** To reduce the risk of electrical shock and fire, do not use this fan with any solid-state fan speed control device, or rheostat.
17. Do not separate the reverse switch until the fan has come to a complete stop.
18. Do not insert anything into the fan blades while they are rotating.
19. **WARNING:** To reduce the risk of personal injury, do not bend the blade brackets (also referred to as "flanges") during assembly or after installation. Do not insert objects in the path of the blades.
20. To avoid personal injury or damage to the fan and other items, be cautious when working around or cleaning the fan.
21. Do not use water or detergent when cleaning the fan or fan blades. A dry dust cloth or lightly dampened cloth will be suitable for most cleaning.
22. **NOTE:** The important safety precautions and instructions appearing in the manual are not meant to cover all possible conditions and situations that may occur. It must be understood that common sense and caution are necessary factors in the installation and operation of this fan.

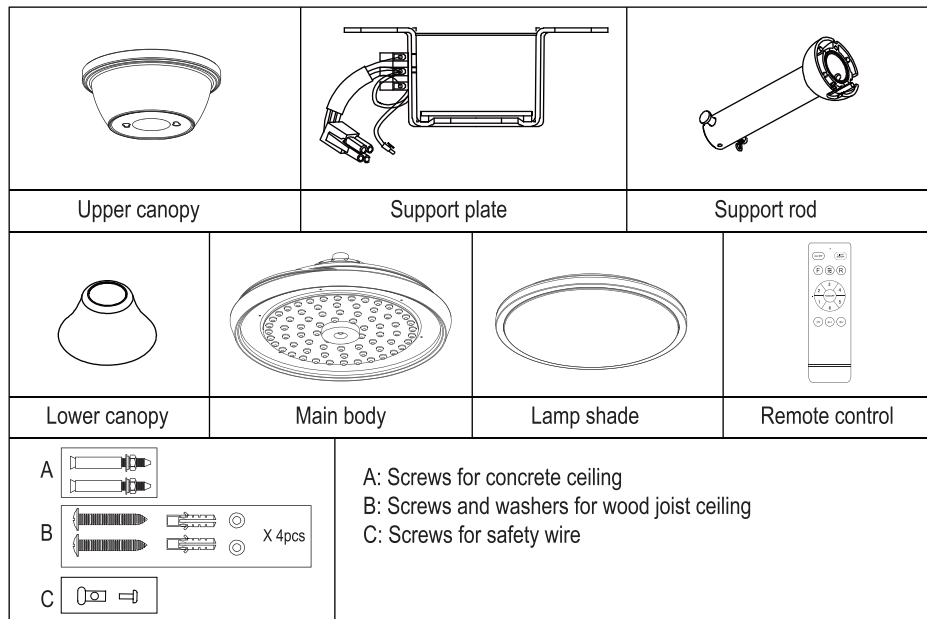
Warning:

Equipment must be installed at the height of at least 2,3 meters from the floor (2,3 meters means from the floor to the bottom of the fan) 0.76m from wall or obstruction.

Since the installation of the equipment sets, the power of the network must be done through flexible cable plug or bypass switch with contact opening distance not less than 3 mm.



PRODUCT DESCRIPTION



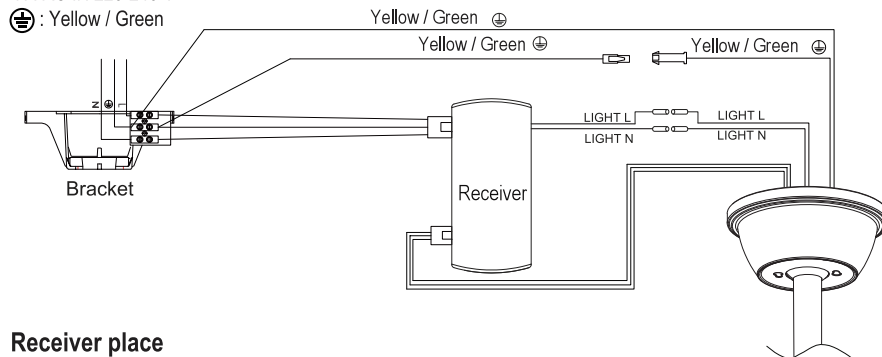
REMOTECONTROLCONNECTION

WARNING: To avoid personal injury or damage, be sure to turn off the power to the main fuse box before wiring.

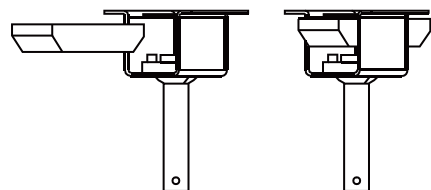
L : AC IN 220-240 V

N : AC IN 220-240 V

⊕ : Yellow / Green



Receiver place



Ⓢ SLR 2019/2020 Nicht austauschbare Lichtquelle, EN60598-1 Austauschbare (nur LED) Lichtquelle durch einen Fachmann. Die in dieser Leuchte enthaltene Lichtquelle darf nur durch qualifiziertes Fachpersonal ausgewechselt werden. Ⓢ SLR 2019/2020 Non-replaceable light source, EN60598-1 Replaceable (LED only) light source by a professional. The light source contained in this luminaire shall only be replaced by a qualified person. Ⓢ SLR 2019/2020 Source lumineuse non remplaçable, EN60598-1 Source lumineuse (exclusivement LED) remplaçable par un professionnel. La source lumineuse faisant partie de ce luminaire ne devrait être remplacée que par une personne qualifiée. Ⓢ SLR 2019/2020 Fonte luminosa non sostituibile, EN60598-1 Fonte luminosa (solo LED) sostituibile da un professionista. La fonte luminosa contenuta in questo impianto di illuminazione deve essere sostituita solo da una persona qualificata. Ⓢ SLR 2019/2020 Fuente de luz no reemplazable (solo LED) por un profesional. El reemplazo de la fuente de luz de esta luminaria debe realizarlo una persona cualificada. Ⓢ SLR 2019/2020 Fonte de luz não substituível, EN60598-1 Fonte de luz (apenas LED) substituível por um profissional. A fonte de luz contida nesta luminária só deve ser substituída por uma pessoa qualificada. Ⓢ SLR 2019/2020 Μη αντικαθιστούμενη φωτεινή πηγή, EN60598-1 Φωτεινή πηγή (LED μόνο) αντικαθιστούμενη από επαγγελματία. Η λυχνία σε αυτό το φωτιστικό μπορεί να αντικατασταθεί μόνο από εξειδικευμένο τεχνικό. Ⓢ SLR 2019/2020 Niet-ervangbare lichtbron, EN60598-1 Door een professional vervangbare lichtbron (alleen LED). De lichtbron die deze lamp bevat, mag uitsluitend worden vervangen door een gekwalificeerde persoon. Ⓢ SLR 2019/2020 Ej-utbyttbar ljuskälla, EN60598-1 Ljuskälla (endast LED) utbyttbar av en behörig fackman. Ljuskällan i denna armatur bör endast bytas ut av en kvalificerad fackman. Ⓢ SLR 2019/2020 Valonlähde ei vaihdeta, EN60598-1 Ammattilaisen vaihdettava valonlähde (vain LED). Tässä valaisimessa käytettävän valonlähteen saa vaihtaa vain siihen pätevä henkilö. Ⓢ SLR 2019/2020 Lyskilden kan ikke skiftes ut, EN60598-1 Lyskilden (kun LED-lys) kan skiftes ut av fagperson. Lyskilden i dette armaturet får bare skiftes ut av en kyndig person. Ⓢ SLR 2019/2020 Ikke-udskiftelig lyskilde, EN60598-1 Lyskilde (kun LED), der kan udskiftes af fagperson. Lyskilden på denne lampe må kun udskiftes af en kvalificeret person. Ⓢ SLR 2019/2020 Nevyměnitelný světelný zdroj, EN60598-1 Světelný zdroj vyměnitelný (pouze LED) profesionálním pracovníkem. Světelný zdroj u tohoto svítidla může měnit pouze kvalifikovaná osoba. Ⓢ SLR 2019/2020 Замена светильника невозможна, EN60598-1 Возможна замена светильника (только светодиода) специалистом. Замена кабеля этого светильника должна осуществляться только квалифицированным персоналом. Ⓢ SLR 2019/2020 A fényforrás nem cserélhető, EN60598-1 A fényforrás (csak LED) szakember cserélheti. A lámpatestben lévő fényforrás csak szakképzett személy cserélheti ki. Ⓢ SLR 2019/2020 Niewymienne źródło światła, EN60598-1 Wymienne źródło światła (tylko LED), które może zostać wymienione wyłącznie przez specjalistę. Źródło światła w tej oprawie oświetleniowej powinno być wymieniane wyłącznie przez wykwalifikowanego pracownika. Ⓢ SLR 2019/2020 Nevymeniteľný zdroj svetla, EN60598-1 Zdroj svetla (len LED) vymeniteľný profesionálom. Zdroj svetla v tomto svietidle môže vymeniť len kvalifikovaná osoba. Ⓢ SLR 2019/2020 Neamenljiv vir svetlobe, EN60598-1 Zamenljiv vir svetlobe (samo LED), ki ga lahko zamenja strokovno usposobljena oseba. Vir svetlobe v tej svetilki sme zamenjati le usposobljena oseba. Ⓢ SLR 2019/2020 Değiştirilemez ışık kaynağı, EN60598-1 Bir profesyonel tarafından değiştirilebilir (yalnızca LED) ışık kaynağı. Bu lamba armatüründe bulunan ışık kaynağı yalnızca kalifiyeli bir kişi tarafından değiştirilecektir. Ⓢ SLR 2019/2020 Nezamenjivi izvor svetlosti, EN60598-1 Izvor svetlosti koji može zamijeniti profesionalni električar (samo za LED izvor svetlosti). Izvor svetlosti koji se nalazi u rasvjetnom tijelu može zamijeniti samo kvalificirana osoba. Ⓢ SLR 2019/2020 Sursă de lumină care nu poate fi înlocuită, EN60598-1 Sursă de lumină înlocuibilă (numai cu LED) de către un profesionist. Sursa de lumină din acest corp de iluminat va fi înlocuită numai de personal calificat. Ⓢ SLR 2019/2020 Светлинен източник, който не подлежи на смяна, EN60598-1 Светлинен източник (само LED), който подлежи на смяна от професионалист. Светлиният източник на това осветително тяло трябва да се подменя само от квалифицирано лице. Ⓢ SLR 2019/2020 Mittevahetatav valgusalik, EN60598-1 Spetsialisti poolt vahetatav (LED-) valgusalik. Käesolevas valgustis olevat valgusalikait tohib välja vahetada ainult kvalifitseeritud isik. Ⓢ SLR 2019/2020 Nekeičiama šviesos šaltinis, EN60598-1 Specialistų keičiama šviesos šaltinis (tik LED). Šio šviestuvo šviesos šaltinį gali pakeisti tik kvalifikuotas asmuo. Ⓢ SLR 2019/2020 Nemaināms gaismas avots, EN60598-1 Gaismas avota (tikai LED) nomaiņu veic profesionālis. Šī gaismekļa gaismas avotu atļauts nomainīt tikai kvalificētai personai. Ⓢ SLR 2019/2020 Nezamenljivi izvor svetlosti, EN60598-1 Zamenljivi (samo LED) izvor svetlosti od strane profesionalca. Izvor svetlosti može da zameni samo kvalifikovana osoba. Ⓢ SLR 2019/2020 Замена світильника неможлива, EN60598-1 Можлива заміна світильника (тільки світлодіода) спеціалістом. Заміну джерела світла цього світильника дозволяється виконувати лише кваліфікованому персоналу. Ⓢ SLR 2019/2020 Ауыстырылмайтын шам, EN60598-1 Тек кәсіби маман ауыстыратын шам (тек ЖДШ). Осы шамдалдағы жарық көзі тек білікті маман ауыстыруы керек.

Maintenance:

1. Have your product repaired by a licensed electrician .
2. This electric product is in accordance with the relevant safety requirements. Repairs should only be carried out by licensed electricians using original spare parts, otherwise this may result in considerable danger to the user.
3. Please contact the store which you bought the product for after sale services if any.

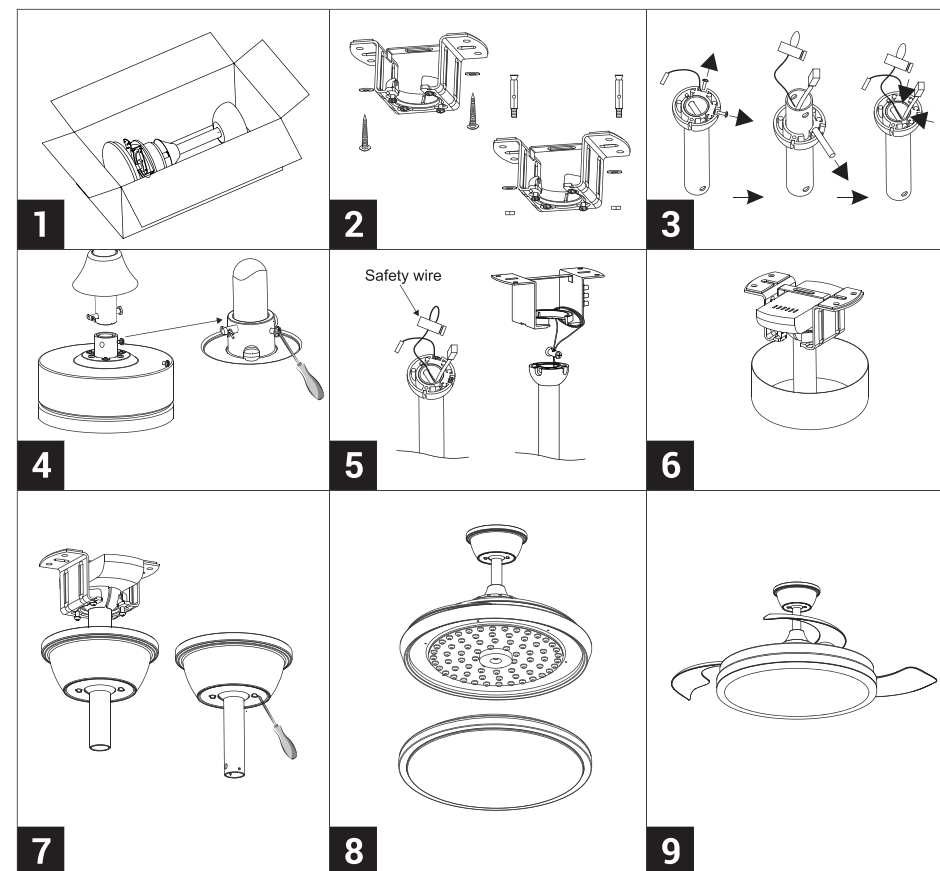
CORRECT DISPOSAL



"Implementation of Directive 2012/19/EU on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE)", pertaining to reduced use of hazardous substances in electrical and electronic equipment, as well as to waste disposal". The symbol of the crossed-out wheeled bin on the equipment or on its packaging indicates that the product must be disposed of separately from other waste at the end of its service life. The user must therefore take the dismissed equipment to suitable separate collection centres for electrical and electronic waste, or return it to the dealer in case they purchase a new device of equivalent type, at a one-to-one-ratio. Suitable segregated collection of the equipment for subsequent recycling, treatment or environmentally-friendly disposal helps prevent damage to the environment and to human health, and encourages the re-use and/or recycling of the materials that make up the equipment. Abusive disposal of the product by the user shall result in the application of administrative fines in accordance with the laws in force.

ASSEMBLING

Make sure you have all the components before beginning installation. To prevent damage, attach the motor to the support rod on a soft surface or use the polystyrene contained in the package.



1. Open the carton box and take out the fan. (fig. 1)
2. Assemble the support plate on the ceiling using two or more screw anchors and appropriate washers. CAUTION: The provided screw are for wood joist and concrete ceiling. (fig. 2)
3. Loose the bolt and screws on the support rod, Slide down the haning ball, insert the electric cables and safety wire coming out from the support rod.
4. Insert the support rod through the upper cap and lower cap. Insert the electric cables coming out from the motor through the support rod and connect them to the screw terminal placed on the top of supportrod.(-fig. 3)
5. Fix the support rod to the motor using the pin and pin's nut. Slide downwards the decorative cover,it must be supported by the motor. Fix it with the screw. (fig. 4)
6. Put the locking head screw through safety wire, next wrap the safety wire through the bracket twice, then insert the safety wire in the locking screw, finally lock it with another screw.
Attention: The head screw cannot go through the bracket.(fig. 5)
7. Hang the fan on the hook on the support plate and connect the electrical cable coming from the ceiling to the screw terminal placed on the top of support rod, make sure the receiver must be insert into support plate. (see Remote control connnection).(fig. 6)
8. Slide upwards the canopy, until the screw holes of canopy are aligned with the screw holes of bracket and the canopy will not fall down. Make sure all wires are inside the canopy and tighten the screws. (fig. 7)
9. Place the lamp shade on the fan. (fig. 8)

INSTRUCTIONS FOR USE

The device incorporates a remote control, for a more comfortable and efficient use. In order for the remote control to work, it must always be aimed at the fan.

Before you start using it, please take a few minutes to familiarize yourself with the functions:

Button  : Press this button to turn off the Fan and Light.

Button  : Press this button to turn on/off the light .

Button  : Press this button to controls the direction of the fan rotation.

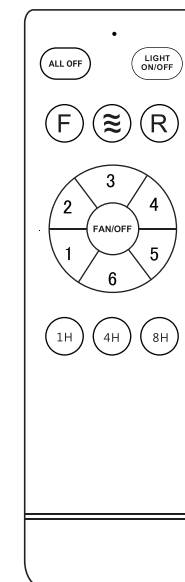
Button  : Press this button to controls the reverse direction of the fan rotation. Fan must be running to reverse.

Button  : Press this button to set fan speed will modulate to simulate a natural breeze.

Button  : Press this button to turn off the Fan.

Buttons **1** to **6**: Press any of these buttons to set the fan speed, being 1 the lowest speed and 6 the highest.

Button **1H/4H/8H**: Setting for the fan to turn off automatically after two, four or eight hours of operation.



CLEANING AND MAINTAINENCE

Cleaning:

1. Before cleaning, turn the unit off, cut off the power supply from electrical outlet and wait for the unit to cool down.
2. To clean the unit, use a soft cloth to wipe off any dust.
3. Do not try to open the unit without a licensed electrician. Improperly installed the unit can be dangerous.
4. Clean the unit at least once a year.